

C'EST L'ACTU

Narges Mohammadi,  
citoyenne d'honneur p.4

C'EST L'ACTU

Et la gagnante est... p.5

JEUNESSE

La magie intergénérationnelle p.21

# CHILLY MAG



GRAND ANGLE

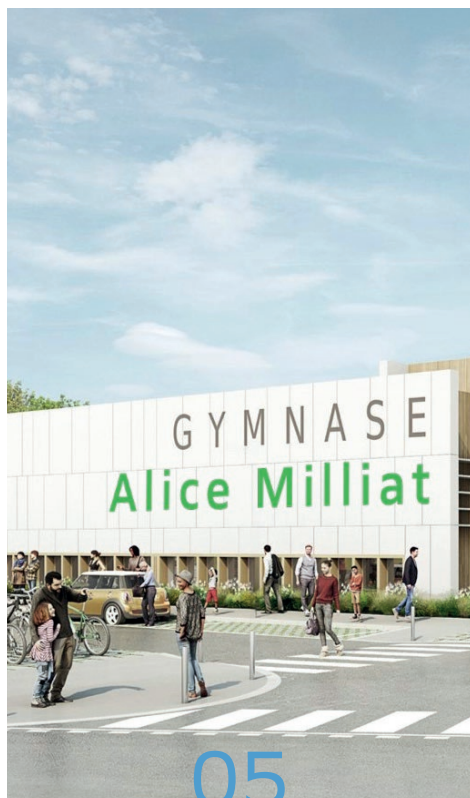
## Chilly-Mazarin 2024 p.13



Février 2024



# CHILLY MAG



05



09



21

- 04 — C'est l'actu
- 06 — Votre ville bouge
- 07 — Vie associative
- 08 — Votre ville bouge
- 10 — Retour en images
- 12 — Rencontre
- 13 — Grand angle  
Chilly-Mazarin, saison 2024
- 18 — Vie éco
- 19 — Comment ça marche ?

- 20 — Jeunesse et Sports
- 22 — Santé / Solidarités
- 23 — Cinéma
- 24 — Culture
- 25 — Médiathèque
- 26 — #Chilly
- 27 — Vie démocratique
- 28 — Agenda
- 30 — Memento

CHILLY MAG – Février 2024  
 Directrice de la publication : Rafika Rezgui  
 Directeur de la rédaction : André Pereira  
 Rédaction : Morgane Caradec-Perera /  
 Johan Desportes de la Fosse  
 Crédits photos : Ville de Chilly-Mazarin,  
 Adobestock, Filip Stisi, Alain Janus  
 Maquette initiale : Avant Midi  
 Création et réalisation graphique du magazine :  
 Johan Desportes de la Fosse /  
 Morgane Caradec-Perera

Impression : Le Réveil de la Marne - Imprimé à 10 500 ex  
 sur papier 100% recyclé - Pour tout problème concernant  
 la distribution du magazine : [contact@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:contact@ville-chilly-mazarin.fr)



Nous cherchons des volontaires  
 pour distribuer le magazine (cf p.8)  
 Intéressés ? Contactez-nous :  
[communication@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:communication@ville-chilly-mazarin.fr)



Voeux aux Chiroquois, samedi 13 janvier 2024

## Chères Chiroquoises, Chers Chiroquois,

**M**algré le temps glacial de ce début d'année, notre traditionnelle cérémonie des vœux a été particulièrement chaleureuse. À cette occasion, j'ai souhaité rappeler l'engagement et le dévouement des agents municipaux qui assurent les services publics du quotidien et améliorent votre cadre de vie. J'ai aussi eu l'honneur de décerner la médaille de la ville à Lisette Jovignot, un geste hautement symbolique qui témoigne de la reconnaissance de la municipalité pour cette grande personnalité locale au destin singulier.

Lors de cette soirée, j'ai également souhaité partager avec vous les grands enjeux municipaux qui nous attendent sans nier les difficultés financières qui touchent les collectivités territoriales et donc notre ville aussi. Ce devoir de sincérité n'affecte en rien l'engagement de mon équipe qui reste déterminée pour faire progresser Chilly-Mazarin.

Parmi les défis de 2024, il y aura la bataille pour l'amélioration des transports. **Force est de constater que l'arrivée du T12 est un recul malgré l'autosatisfaction de la Région et du Département qui ont salué une mise en service avant l'heure.** L'arrivée du T12 aurait pu constituer une avancée positive et significative si les fréquences et les rames promises avaient été respectées. Mais tel n'est pas le cas et pour beaucoup de Chiroquois, le remplacement du RER C par le T12 a dégradé leurs conditions de déplacement les poussant même à reprendre leurs voitures !

Alors, en 2024, la question des mobilités sera au premier plan de notre agenda municipal. Avec mon équipe, je ne ménagerai aucun effort pour convaincre Île-de-France Mobilité de réviser sa stratégie et pour cela nous lui ferons des propositions pour améliorer l'offre de transports en commun. **Nous n'en resterons pas là, je m'y engage.**

Un autre sujet est au cœur de nos préoccupations, il s'agit de la tranquillité publique. Nous déplorons les situations invivables que certains ménages subissent au quotidien du fait des squats des halls d'immeuble. J'ai donc convoqué les bailleurs sociaux concernés en présence des polices nationale et municipale afin de convenir d'une stratégie concertée et partenariale qui fixe à chacun ses responsabilités. J'ai également interpellé le Préfet et le Procureur de la République pour que des sanctions dissuasives soient prononcées à l'encontre de ceux qui abîment notre vivre-ensemble dans une ville tranquille.

Au travers de ces lignes, vous comprenez donc que l'année 2024 ne sera pas un long fleuve tranquille. Je compte sur votre soutien et la coopération de tous pour que nous puissions surmonter collectivement les défis qui se dressent devant nous.

**Ensemble, unis et rassemblés, nous pouvons réussir Chilly-Mazarin.**

Bien à vous tous

*Rafika Reggui*

# Narges Mohammadi, citoyenne d'honneur

Pour son combat contre l'oppression des femmes en Iran et sa lutte pour la promotion des droits humains et la Liberté, Narges Mohammadi a obtenu en octobre 2023 le Prix Nobel de la Paix. Elle paie aujourd'hui le prix fort de ses opinions, emprisonnée à Téhéran. Parce que son engagement sans faille est exemplaire et que ses valeurs trouvent écho dans notre société, le Conseil municipal a décidé de lui octroyer le rang de Citoyenne d'honneur le 29 janvier dernier.

C'est en créant et dirigeant un mouvement de défense des droits de l'homme qui milite pour l'abolition de la peine de mort que Narges Mohammadi a provoqué les foudres du régime iranien et a été emprisonnée pour la première fois en 1998. Depuis, elle a passé la majeure partie de sa vie en prison, malgré la mobilisation de la communauté internationale, sans pour autant abandonner son combat.

## 4 Femme, Vie, Liberté

Narges Mohammadi incarne en particulier l'un des visages du mouvement « Femme, Vie, Liberté » né l'an dernier en réaction à la mort de la jeune Mahsa Amini, trois jours après avoir été arrêtée par la police des mœurs. Elle représente ainsi un symbole pour

de nombreuses femmes qui aspirent à l'égalité. Elle lutte pour la Liberté et contre l'oppression, non seulement dans son pays mais également à l'échelle mondiale, partout où les droits humains et la liberté des femmes peuvent être menacés.

## Un combat inspirant

En raison de ses mérites exceptionnels et des répercussions positives que son combat et ses valeurs peuvent avoir dans notre commune, la Municipalité a décidé de lui attribuer le titre de Citoyenne d'honneur de Chilly-Mazarin, une haute distinction jusqu'à présent jamais décernée par la Ville.

« Notre société ne doit plus subir les féminicides, les violences contre les

femmes, et agressions sexuelles. Par ce symbole, nous voulons exprimer notre rejet des inégalités sexistes et, plus largement, notre combat contre tous les séparatismes. Défendre les droits humains partout, c'est promouvoir la citoyenneté de tous » a déclaré la Maire, Rafika Rezgui.

Un évènement organisé au Cinéma François Truffaut, le **vendredi 8 mars** prochain, en soirée, sera destiné à célébrer la remise de ce titre honorifique. Les Chiroquois sont tous invités à venir participer et ainsi exprimer leur soutien à Narges Mohammadi et à son combat pour la liberté et l'égalité.

## PROXIMITÉ

### La Maire répond à vos questions

**Judi 8 février de 20h à 21h30, Rafika Rezgui répondra à toutes vos questions, en direct sur Facebook.**

La Municipalité souhaite maintenir une communication directe et transparente avec les Chiroquois. En plus des permanences mensuelles des élus et des réunions publiques, Rafika Rezgui tiendra une session de questions-réponses en direct sur la page Facebook de la Ville.

Tous les Chiroquois qui le désirent pourront poser directement leurs questions à la Maire qui prendra le temps de répondre à autant de questions que possible au cours

de la session. Pour participer, il vous suffit de vous connecter à la page Facebook de la Ville le **8 février à 20h.**

Pour que la Maire puisse répondre le plus précisément possible, **vous pouvez envoyer, en amont, vos questions via l'adresse mail [contact@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:contact@ville-chilly-mazarin.fr).** Vous pourrez également soumettre vos questions dans les commentaires de la vidéo en direct, et la Maire y répondra au fur et à mesure.



## Alice Milliat !



**Vous avez été très nombreux à voter pour le nom de la sportive qui incarnera le visage de notre futur gymnase et, comme vous avez pu le découvrir lors de la cérémonie des vœux de la Municipalité, les Chiroquois ont élu à la majorité Alice Milliat !**

« Les trois sportives sélectionnées pour incarner le visage de notre nouvel équipement sportif municipal avaient toutes des valeurs auxquelles la Ville adhère. Les Chiroquois se sont exprimés » annonce Alain Janus, adjoint à la maire en charge de la Jeunesse et des Sports. « **En 2024, année des Jeux Olympiques en France, les Chiroquois verront ainsi l'inauguration du nouveau gymnase Alice Milliat, et j'en suis très fier.** »

#### Un engagement exemplaire

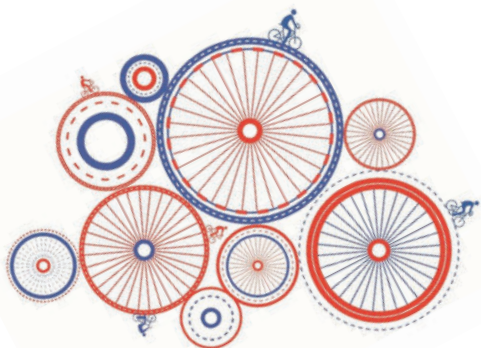
Ainsi, ce nouvel équipement, très attendu pour répondre aux besoins sportifs et associatifs des usagers, portera le nom d'une figure emblématique du sport féminin du début du XX<sup>e</sup> siècle. Alice Milliat, nageuse, hockeyeuse et rameuse française, est une pionnière dans son domaine et s'est illustrée par son engagement indéfectible pour la reconnaissance des athlètes féminines à une époque où le sport était largement dominé par les hommes. Face à l'exclusion des femmes des Jeux Olympiques de 1912 dans la majorité des

disciplines, la jeune athlète a pris les devants en fondant la Fédération Sportive Féminine Internationale (FSFI) en 1921. Elle a organisé la même année les premiers Jeux Olympiques féminins à Monte-Carlo, défiant ouvertement les préjugés de l'époque et revendiquant l'égalité des sexes dans le domaine sportif. Son action militante a eu un impact considérable, forçant le Comité International Olympique (CIO) à intégrer davantage d'épreuves féminines aux Jeux Olympiques suivants de 1928.

Alice Milliat a ainsi contribué à modifier la perception du sport féminin et à libérer les femmes. Elle est décédée en 1957 et son héritage perdure aujourd'hui comme un symbole de la lutte pour l'égalité des sexes et l'émancipation des femmes par le sport. Alice Milliat demeure une source d'inspiration pour des générations de sportives, rappelant l'importance de la persévérance et du courage dans le combat pour l'égalité.

## Alice Milliat





## En piste

À la suite de la concertation du 18 octobre 2023 sur le plan vélo de la Ville, une grande enquête a été lancée pour connaître et mieux identifier les besoins afin d'encourager la pratique des Chiroquois. Il en ressort principalement un souhait d'aménager et de sécuriser plus de pistes cyclables.

L'enquête, sous forme de questionnaire, aura duré un mois, entre le 18 octobre et le 18 novembre derniers, et aura permis à plus de 200 Chiroquois de s'exprimer sur le Plan vélo. Le profil des personnes qui ont répondu est très hétérogène puisqu'un tiers pratique régulièrement le vélo, un tiers l'utilise de temps en temps et un tiers jamais ou très rarement.

Ce panel, qui cadre avec les statistiques nationales, est bien représentatif de la réalité des usages et permet de renforcer la fiabilité des résultats.

### Développer les aménagements sécurisés

À Chilly-Mazarin, le vélo est en priorité utilisé pour se rendre à son lieu de travail, faire des courses de proximité ou se rendre à une activité de loisirs. Les deux tiers des Chiroquois qui se sont exprimés déclarent que l'aménagement de pistes cyclables sécurisées les inciterait à une pratique plus assidue du vélo. La demande porte notamment sur une meilleure desserte des commerces, des services administratifs, des écoles et de la gare. Le manque de stationnement pour les vélos est également évoqué dans 15% des cas, notamment au niveau des commerces, services administratifs et gare.



### Et maintenant ?

Étant donné l'impossibilité d'envisager la création de nouvelles pistes cyclables sur les axes centraux de la ville sans entraîner la suppression de places de parking, notamment sur les avenues Brossolette et Mazarin, la question a donc été posée aux Chiroquois. Ils ont répondu majoritairement favorablement reconnaissant que les aménagements cyclables impliquent de partager les espaces urbains.

« Une étude pour la mise en place d'un aménagement cyclable sur l'intégralité de l'avenue Pierre Brossolette est donc en cours » précise Christian Proponet, adjoint à la Maire chargé de l'Aménagement urbain et des mobilités. « Cette piste permettrait de relier de façon sécurisée le centre-ville de Chilly-Mazarin, Place de la Libération, au pôle multimodal qui doit voir le jour à la gare, ainsi qu'aux villes voisines de Longjumeau et de Morangis », conclut l'élu.

## Ligne N123 :

### Un nouveau bus de nuit entre Paris Châtelet et la Gare de Chilly-Mazarin

Depuis le 2 janvier 2024, une nouvelle ligne du bus "Noctilien", le N123, circule entre Paris-Châtelet et la gare d'Arpajon, en passant par la place de la Libération et la gare de Chilly-Mazarin. Ces bus fonctionnent 7 jours sur 7, toute l'année, de 23h40 à 4h20, avec un passage par heure dans les 2 sens de circulation. Les Chiroquois ont désormais la possibilité de profiter de Paris "by night" en transports en commun.

+ [www.iledefrance-mobilites.fr](http://www.iledefrance-mobilites.fr)



## La navette de l'agglomération à l'heure chiroquoise

La "navette de l'agglomération", créée en 2013 sur une proposition ambitieuse du Maire honoraire, Gérard Funès, a simplifié le quotidien de nombreux Chiroquois, notamment des jeunes pour leurs activités extra scolaires. Depuis le 2 janvier dernier, elle assouplit ses horaires pour s'adapter à ceux de la piscine municipale. Ainsi, le dernier départ du complexe Jesse-Owens est décalé à 18h30 au lieu de 18h20 précédemment. Un changement salué par de nombreux usagers !





# La Municipalité maintient un soutien stable aux associations de la Ville.

**Pour la Municipalité, il est indispensable de soutenir les activités des associations de la Ville. Malgré les fortes contraintes budgétaires actuelles, les subventions aux associations sont maintenues à un haut niveau.**

Les Chiroquois peuvent s'appuyer sur l'implication de bénévoles dévoués et passionnés qui jouent un rôle actif au sein de nombreuses associations. Ces dernières opèrent dans des domaines divers tels que le sport, la culture, l'éducation et la solidarité. Grâce à leurs actions, ces associations contribuent à dynamiser notre ville et offrent à chacun l'opportunité de s'épanouir dans ses passions et loisirs. « Comme

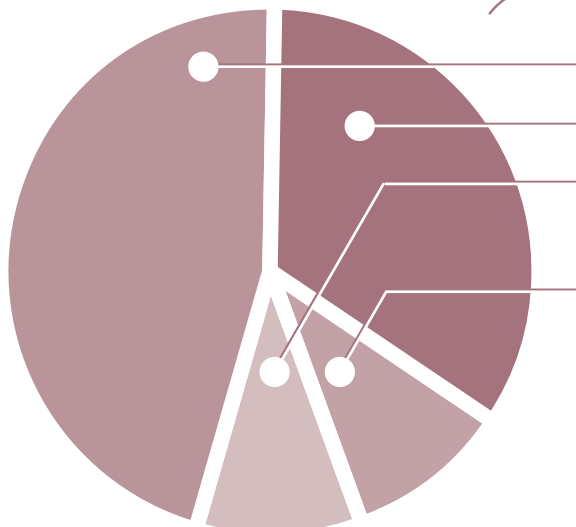
*l'an passé, les discussions régulières avec les associations leur ont permis de comprendre la situation budgétaire de la commune et d'adapter leurs demandes. Pour nous, il est essentiel de parvenir à y répondre le plus favorablement possible »* précise Dany Loyau, adjointe à la Maire en charge de la Vie associative, des Festivités et des Seniors.

*Ce seraient alors tous les Chiroquois qui seraient impactés. C'est pour cela que nous maintenons un haut niveau de soutien envers celles-ci »* explique la Maire, Rafika Rezgui.

*« Quand le Département fait le choix de faire subir aux associations et aux communes une année blanche concernant les subventions, pour notre part, nous faisons d'autres choix. Nous pensons qu'elles sont essentielles à la vie de la collectivité et il ne faut pas qu'elles aient à renoncer à leur projet ou à augmenter le prix des adhésions.*



**Total des subventions : 553 326 €**



**Associations sportives : 46 %**

**Associations culturelles : 34 %**

**Associations concernant l'éducation et l'enseignement : 10 %**

dont la caisse et les coopératives des écoles

**Autres secteurs : 10 %**

dont les associations concernant la vie locale, le Devoir de mémoire et le développement durable.

**Mais aussi :**

50 000€ reviendront aux associations qui interviennent dans le secteur des solidarités via le budget du Centre communal d'actions sociale (CCAS)



DISTRIBUTION DU MAGAZINE

## Et si vous vous engagiez pour notre ville ?

La Municipalité souhaite lancer un réseau de distributeurs volontaires pour la distribution du magazine. Une réunion d'information aura lieu jeudi 29 février à 19h salle du Parc, dans le parc de l'Hôtel-de-Ville.

Dans un contexte d'économies nécessaires pour le budget communal, l'implication des Chiroquois participe à l'effort collectif. Et parce que la distribution de l'information représente un coût pour la commune et le contribuable et que l'accès à l'information municipale est un droit essentiel, la Municipalité réfléchit à d'autres solutions pour améliorer la distribution qui n'est pas assurée correctement par l'entreprise qui en est chargée.



Depuis la parution de l'article à ce propos au mois d'avril dernier, vous êtes un certain nombre à vous être manifestés mais pour une efficacité optimale, la Ville a besoin de plus de volontaires. L'équipe de la communication et de l'animation de la Ville sera ravie de vous présenter ce beau projet synonyme d'audace, d'innovation ainsi que de partage et de lien social.

Nous vous attendons nombreux pour échanger sur cette nouvelle initiative qui renforcera l'implication citoyenne.

+ Inscription et renseignement : [communication@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:communication@ville-chilly-mazarin.fr)



8

BIEN-ÊTRE ANIMAL

## Chiens en ville : des règles pour tous !

Si nos adorables toutous amènent beaucoup de joie dans une vie, la cohabitation sereine entre tous les propriétaires de chiens nécessite le respect de certaines règles.

### De nouvelles règles pour tous les propriétaires de chiens :

Les trop nombreux débordements de ces derniers mois ont conduit la Maire à prendre un arrêté contraignant tous les maîtres à tenir leur chien, quel qu'il soit, en laisse sur le domaine public. Il est également interdit de laisser son chien livré à lui-même dans les terres cultivées ou non, les prés, les vergers, les bois et sur le bord des cours d'eau, étangs et lacs. Cela vise à prévenir la destruction des oiseaux et des espèces de gibier et à favoriser leur repeuplement.



### Chiens dangereux, quelles obligations ?

Les chiens dangereux sont classés en deux catégories.

#### Première catégorie :

- Les pitbulls, assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race staffordshire terrier et american staffordshire terrier, sans être inscrits au LOF (livre des origines français).
- Les boerbulls, assimilables aux chiens de race mastiff, sans être inscrits au LOF.
- Les chiens assimilables aux chiens de race tosa sans être inscrits au LOF.

#### Deuxième catégorie :

- Les chiens de race American Staffordshire Terrier, Tosa et Rottweiler, inscrits au LOF.
- Les chiens assimilables aux chiens de race Rottweiler, non inscrits au LOF.

### Les chiens de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> catégorie doivent être promenés muselés et tenus en laisse par une personne majeure.

Les maîtres possédant un animal correspondant à l'une de ces descriptions doivent obligatoirement faire une demande de permis de détention à la mairie du lieu de résidence sous peine de sanctions. Les détenteurs de chiens en infraction risquent 3 mois d'emprisonnement et 3 750 euros d'amende.

+ Contact : Police municipale, Tél. : 01 69 10 09 61





# Pour que la neige reste un plaisir

La ville est équipée et organisée pour faire face aux épisodes neigeux. Une astreinte est en place 24h sur 24 et les équipes du Centre technique municipal anticipent les interventions à la moindre alerte météo.



Chilly-Mazarin dispose des compétences et du matériel nécessaires en cas d'épisode neigeux. Le Centre technique municipal possède en effet deux camions équipés d'un système de salage dont un avec une lame de déneigement. Chaque hiver, la Ville constitue également une réserve conséquente de sel mélangé avec du sable puisque chaque passage consomme 2 tonnes de ce mélange.

En cas d'enneigement, l'équipe d'astreinte "neige" est systématiquement activée pour effectuer une opération de salage, qui cependant n'est utile que s'il

ya une circulation routière suffisante. Les véhicules doivent en effet rouler sur le mélange de sel et de sable repandu au sol pour que le déneigement soit efficace. C'est pourquoi ces opérations sont rarement effectuées la nuit mais plutôt le matin, peu avant le temps fort de circulation.

Il est important de rappeler que le Code de la route interdit le dépassement d'un véhicule de salage, considéré comme prioritaire dans la mesure ou sa présence et son action ont justement pour objectif la sécurité des usagers.

Les opérations de déneigement concernent prioritairement les grands axes communaux, les abords des écoles, les équipements et les arrêts de bus.

Merci aux agents techniques qui se sont relayés jour et nuit durant les épisodes de grand froid au mois de janvier.



HOMMAGE

## Henri CARRETTE



Ancien Chiroquois et Président d'honneur de la MJC-CS Gérard Blotnikas, Henri Carrette est décédé. Il a œuvré pour la culture et l'éducation populaire à Chilly-Mazarin pendant près de 30 ans, dans les années 60 à 90, au Cinéma François Truffaut (membre du CA) et à la MJC-CS Gérard Blotnikas. Enseignant la peinture et peintre lui-même, il a de nombreuses fois exposé ses œuvres à Chilly-Mazarin.



La Municipalité adresse ses sincères condoléances aux familles endeuillées.

## Jean-Pierre CORDIER



Jean-Pierre Cordier nous a quittés dimanche 14 janvier à l'âge de 70 ans. Il fut l'une des figures marquantes de la vie sportive locale, et en particulier du rugby. Ancien joueur du Rugby Club de Chilly Mazarin, il en était resté par la suite membre du bureau puis secrétaire

général. Tout en restant licencié au club, M. Cordier avait également rejoint le Comité Départemental de rugby dont il était devenu secrétaire général, puis en 2020 son Président. Il était également devenu membre du Comité directeur de la Ligue Ile de France.

EMPLOI

## Pôle emploi devient France Travail

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2024, en application de la loi pour le plein emploi, "Pôle emploi" évolue et devient "France Travail".

Pour les demandeurs d'emploi, ce qui ne change pas : le conseiller, le 39 49, l'allocation-chômage, le site pole-emploi.fr et l'ensemble des services numériques associés.

**Ce qui va changer progressivement :**

Toutes les personnes en recherche d'emploi seront inscrites à France Travail et bénéficieront d'une orientation vers la structure d'accompagnement la plus adaptée à leur situation et leurs besoins. Chaque demandeur d'emploi bénéficiera ensuite d'un diagnostic approfondi réalisé par l'organisme référent chargé de son accompagnement et signera un contrat d'engagement. En définitive, tous les demandeurs d'emploi bénéficieront

donc de droits et auront également des devoirs, comme c'est le cas actuellement.

[www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)



# IMAGES



### ◀ Noël au marché ▲

Le Père Noël était un peu en avance le dimanche 24 décembre au marché de Chilly-Mazarin. Pour le plus grand plaisir des enfants, il nous a fait l'honneur de son passage, sur son traîneau pour quelques séances photos, en présence de la Maire, Rafika Rezgui et des élus de la municipalité. En partenariat avec les commerçants, la Ville proposait aussi à cette occasion des animations avec la possibilité de remporter 130 lots pour enfants. ▼

10

### Le marché sur son 31 ►

Dimanche 31 décembre, les animations au marché se sont poursuivies ! Et pour remercier les habitués, petits et grands Chiroquois ont pu déguster tout au long de la matinée des crêpes, des gaufres, du vin et du chocolat chauds (faits maison) offerts par la Ville.



Plus de photos sur la page Facebook de la Ville de Chilly-Mazarin



### ◀ Le Twirling bâton fête ses 40 ans

Le twirling bâton a fêté ses 40 ans lors de son gala de Noël samedi 20 janvier. Un public enthousiaste a assisté à de nombreuses démonstrations de lancer du bâton en présence de la Maire et d'Alain Janus, adjoint chargé de la Jeunesse et des Sports. Bon anniversaire au club !



### ▲ Ciné-galette

Les seniors se sont retrouvés les 9 et 16 janvier autour d'un ciné-galette. Après la projection du film « Complètement Cramé ! » au Cinéma François Truffaut, les participants étaient accueillis par la Maire pour déguster une part de galette.

### Sainte-Barbe

Samedi 6 janvier, les sapeurs-pompiers du Centre d'incendie et secours de Chilly-Mazarin, sous l'égide du Lieutenant Faresin, ont célébré la traditionnelle Sainte-Barbe. Cet événement à la fois officiel et convivial a été l'occasion pour la Maire, Rafika Rezgui, d'exprimer au nom de la Ville ses remerciements pour le courage et le dévouement dont font preuve tout au long de l'année les sapeurs-pompiers au service des Chiroquois. Preuve de ce dévouement, le centre de secours de Chilly-Mazarin est intervenu 902 fois sur notre commune en 2023. Il compte aujourd'hui des effectifs en hausse avec 31 sapeurs pompiers volontaires dont 3 récents recrutements. ▼



### ◀ Sherlock Homes

Salle comble samedi 20 janvier au soir au Cinéma François Truffaut pour la représentation du spectacle Sherlock Holmes et l'aventure du diamant bleu. La pièce, éligible aux Molières 2024, a conquis tous les spectateurs. L'incroyable mise en scène de Christophe Delort est sublimée par les 3 acteurs sur scène, sans oublier la dinde, l'un des éléments clefs de ce spectacle !

### Chroniques Chiroquoises ▶

Le Cinéma François Truffaut a accueilli la projection du film dirigé par Atisso Médessou. De nombreux Chiroquois sont venus découvrir ce film issu d'ateliers d'initiation aux métiers du cinéma. Un projet entamé en 2020 qui a permis de tisser des liens entre les habitants et même de susciter la création de deux associations.



# Domytile d'Eliaassy,

cogérante de la chocolaterie  
"Jadis et Gourmande", dont le site  
de production est à Chilly-Mazarin et

# Gwenaëlle Doisy,

sa cheffe chocolatière.

« Mon père a créé la chocolaterie à Paris l'année où je suis née », s'amuse Domytile d'Eliaassy, qui a grandi hors de l'influence et de la notoriété de "Jadis et Gourmande".  
« Il venait du monde du marketing et excellait en communication. Il a vu très tôt le potentiel "agréable et malléable" du chocolat », explique la jeune femme qui co-dirige aujourd'hui l'entreprise familiale avec sa sœur Héloïse et son père, « ce qui n'était vraiment pas prévu », confesse-t-elle. Dans les années 70, le chocolat est « un produit classique » qui ne se renouvelle pas vraiment. « Mon père a voulu sortir des sentiers battus et s'est associé avec un artisan chocolatier », explique Domytile.  
« Étant néophyte et n'ayant aucune contrainte technique en tête, il s'est montré rapidement très inventif et créatif » ce qui a façonné l'image et fait le succès de "Jadis et Gourmande".

Pendant que la marque se lance, les sœurs d'Eliaassy vivent leurs vies avec gourmandise mais loin du chocolat. Domytile est passionnée d'histoire et obtient un DEA (Diplôme d'études approfondies), soit l'équivalent d'un Master, dans ce domaine. Également attirée par l'art, elle poursuit avec une licence d'histoire de l'art. La jeune diplômée aime raconter des histoires et atterrit en communication interne où elle se sent comme un poisson dans l'eau. « C'est à la fois technique et stratégique, il faut raconter l'entreprise à ses salariés », s'enthousiasme la jeune active, qui par un concours de circonstances, intègre "Jadis et gourmande" en 2004 pour effectuer un remplacement et changer d'air professionnellement. Elle s'occupe d'abord de l'aspect commercial avec les entreprises (« le B to B ») puis se surprend à adorer son activité et à souhaiter la faire évoluer au sein de l'entreprise familiale dont le laboratoire venait de s'installer à Chilly-Mazarin, ville « qui rassemblait tous les critères souhaités, y compris pour le personnel ! »

Héloïse, qui a fait des études de management, apporte une première pierre à l'édifice familial en 2006. « Mon père a toujours été féru d'informatique. C'est pourtant ma sœur qui nous a créé d'excellents outils de pilotage, de gestion et d'optimisation des stocks », explique Domytile, « ce qui est primordial pour une entreprise artisanale comme la nôtre. » Dans le milieu du chocolat, ce n'est pas la matière première qui est précieuse mais plutôt les secrets de sa transformation. C'est ainsi que la famille d'Eliaassy, dont tous les membres sont très créatifs, a développé une culture du goût et de l'originalité en travaillant collégialement avec ses employés afin de créer ses propres gammes de chocolats.



Domytile d'Eliaassy et Gwenaëlle Doisy

## Un chocolat d'excellence

Gwenaëlle Doisy, dont le mari chocolatier de métier est chiroquois, a suivi un cursus en pâtisserie, « un préalable indispensable », avant de se spécialiser en chocolaterie. Elle a travaillé dans plusieurs entreprises avant de rejoindre "Jadis et Gourmande", près de chez elle et surtout proche de sa vision du métier. « Ce qui varie d'une chocolaterie à une autre, ce sont les recettes et les spécialités. Ce qui me plaît chez "Jadis et gourmande" c'est la façon de travailler tous autour d'une table ainsi que la volonté de sortir de la zone de chalandise pour proposer des choses que l'on ne trouve pas ailleurs » explique la nouvelle cheffe chocolatière de l'enseigne. Le fondateur, M. d'Eliaassy, s'était déjà positionné sur l'excellence en choisissant de travailler sans colorant, avec une matière première d'exception. Mais « le beurre de cacao reste compliqué à travailler et les connaissances des jeunes chocolatiers sont autant de nouvelles techniques que nous pouvons explorer pour améliorer la texture, l'aspect et même le goût de nos chocolats », précise la jeune cheffe du laboratoire. « J'aime travailler en équipe, notamment avec Domytile, qui n'est jamais très loin de la production ! »

Les employés sont sollicités à chaque nouvelle création, pour donner leur avis et ainsi participer tous ensemble à l'aventure. « La communication interne joue énormément pour l'efficacité de la fabrication de la fabrication » précise Domytile. « Nos salariés sont tous passés par le laboratoire pour mieux comprendre et apprécier la fabrication du chocolat et ainsi mieux en parler. » L'entreprise a internalisé tous les savoir-faire, y compris la création des moules, ainsi que la création et la confection des emballages, sous la direction

d'Isabelle Regini, mais continue à aller se former et s'informer, notamment chez leurs confrères. « C'est un petit milieu et nous nous entendons très bien » précise la cogérante qui avoue consommer régulièrement « et avec beaucoup de plaisir » du chocolat. Depuis plus de 45 ans, "Jadis et Gourmande" propose dans ses 6 boutiques parisiennes et, depuis 2017 dans sa boutique chiroquoise, des chocolats originaux et haut de gamme, produits à Chilly-Mazarin depuis 20 ans. « Le meilleur des chocolats est celui que l'on aime. Et comme chez nous chaque chocolat est travaillé différemment, ils ont tous leur petit quelque chose à eux » raconte Domytile, qui se renouvelle sans cesse. « C'est ça qui est amusant ! »



## Jadis et Gourmande

34 Route de Longjumeau,  
91380 Chilly-Mazarin  
Tél. : 01 64 48 34 29  
Ouvert du lundi au vendredi  
à 9h15 à 16h15



Héloïse d'Eliaassy



GRAND

ANGLE

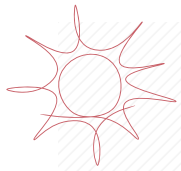
# Chilly-Mazarin 2024



## Chilly-Mazarin 2024

Dans un contexte international et national difficile, la Municipalité persévère dans ses efforts pour améliorer la qualité de vie des Chiroquois. Si 2023 avait été placée sous le signe de l'audace, les projets qui sont lancés montrent la continuité de cet état d'esprit pour l'année 2024. Lors de la cérémonie des vœux aux Chiroquois, la Maire, Rafika Rezgui, a exposé les projets et orientations qui accompagneront les habitants tout au long de l'année.

Parmi les perspectives évoquées, l'accent a été mis sur les services publics du quotidien, l'éducation, le monde sportif, l'urbanisme et les transports. En mettant en lumière ses objectifs, la Municipalité affiche sa détermination à répondre aux besoins des Chiroquois et toujours dans la concertation. Les habitants sont encouragés à s'impliquer dans leur Ville et à contribuer à faire de Chilly-Mazarin une commune résiliente, innovante, attractive et bienveillante. Retrouvez les extraits du discours de la Maire lors de la cérémonie des vœux.



**L'éducation est et restera une priorité au cœur de notre action.** Nous continuerons à investir dans nos écoles pour bien accueillir les enfants et rendre possible l'égalité des chances. L'école de la République est le lieu où se jouent l'accès aux savoirs et à la citoyenneté et les temps périscolaires, animés par les animateurs et éducateurs de la ville, participent aussi à concrétiser la promesse républicaine. »

[...]

« Outre le nouveau gymnase qui sera livré, sauf aléa, en septembre, et le Plan Local d'urbanisme qui deviendra effectif à la fin de ce mois, nous prévoyons, grâce au soutien de la CPS, de finaliser le plan vélo et de lancer les premiers aménagements routiers afin de sécuriser et d'encourager les déplacements à vélo. Nous allons également poursuivre le plan de réfection des voiries initié en 2020 et nous achèverons la végétalisation de la cour de l'école Kergomard, projet conçu en étroite concertation avec la communauté éducative. 2024 sera aussi l'année de la finalisation du projet de reconstruction de l'école du Centre, avec un doublement du nombre de classes, et dans la perspective de lancer les travaux en 2025. »

[...]

« Pour les projets futurs, comme nous l'avons fait par le passé, mon équipe aura à cœur d'agir en transparence et dans la concertation. Nos rendez-vous sont multiples avec les discussions de quartier, les permanences de l'équipe municipale chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois, les visites de quartier ou encore les réunions publiques dédiées à des sujets particuliers. Je crois beaucoup à l'utilité de **notre dialogue en continu pour nous permettre d'agir juste et efficacement.** Je crois tout autant à l'importance de nos rendez-vous conviviaux autour de manifestations culturelles et citoyennes. Le festival républicain, la programmation estivale Chill'in Chilly, le Carnaval, le forum des associations ou encore le Marché de Noël, sont autant de **beaux moments fédérateurs et de partage.** »



Lyna et Uriel, deux jeunes Chiroquois anciennement lauréats du concours d'éloquence de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay "À pleine Voix", ont animé la soirée en qualité de maîtres de cérémonie.



Après la projection d'une vidéo rétrospective de l'année 2023, la Maire, Rafika Rezgui, aux côtés des élus du Conseil municipal, a d'abord adressé ses vœux aux habitants, en présence de nombreux élus de l'Essonne.



Le résultat du vote des Chiroquois pour le nom de notre futur gymnase est maintenant connu : c'est Alice Milliat qui a été désignée (voir p5). Le Conseil Municipal des Enfants a énoncé un texte en son honneur et ainsi rappelé son parcours exceptionnel.



La cérémonie a été aussi l'occasion d'un moment d'émotion, avec la remise de la médaille de la ville par la Maire, au nom de la Municipalité, à Lisette Jovignot, rescapée de la Rafle du Vel d'Hiv, ancienne élue et citoyenne engagée au sein de la commune. La Municipalité a souhaité saluer son engagement pour le devoir de mémoire, pour le message de paix et de fraternité qu'elle n'a de cesse de véhiculer ainsi que pour son dévouement pour la Jeunesse de Chilly-Mazarin.

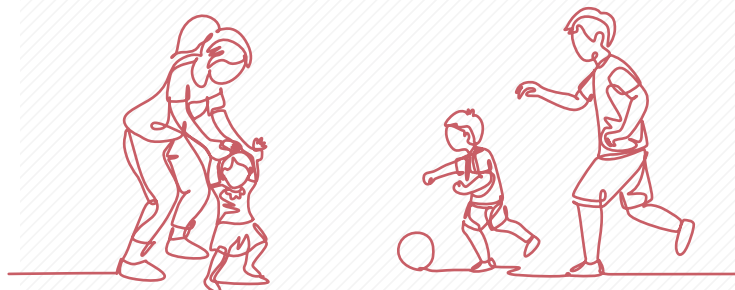
16



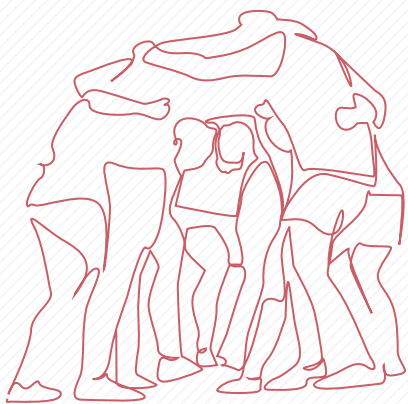
Première partie de l'exposition de portraits photos, "2024, Jouons la Ville, unis et rassemblés" à laquelle ont participé plusieurs clubs sportifs de la Ville. L'exposition complète sera présentée à l'occasion de la Semaine Olympique, du 2 au 6 avril prochains.



Parce que les facilités de déplacements sont cruciales pour notre ville de deuxième couronne, nous ferons de 2024, une année de mobilisation en faveur des transports. L'arrivée du T12 aurait pu être une bonne nouvelle si les fréquences et les rames promises étaient bien là, et si le T12 venait compléter l'offre du RER C. Pour notre ville de 20000 habitants qui compte 3 grands parcs d'activités économiques, **la suppression du RER est une aberration !** Depuis le début de notre mandat nous avons engagé des discussions avec nos partenaires afin de repenser l'offre de transport. Grâce à la mobilisation de notre communauté d'agglomération qui est un partenaire essentiel de notre ville, **un Pôle d'échange modal sera créé au niveau de la gare** et la bonne nouvelle, parce qu'il y en a aussi, est qu'il est inscrit dans la programmation pluriannuelle de la CPS pour une réalisation d'ici 2027. Mais la définition de l'offre de transport se jouera en 2024 et nous serons bien présents à la table des négociations pour construire des compensations à la disparition du RER. Nous continuerons aussi à plaider pour le prolongement de la ligne 14 à Morangis comme vous pouvez compter sur ma mobilisation pour rappeler à Kéolis, qui exploite le T12, et à Ile-de-France Mobilités que **l'offre de service doit être à la hauteur des promesses qui ont été faites aux usagers.**

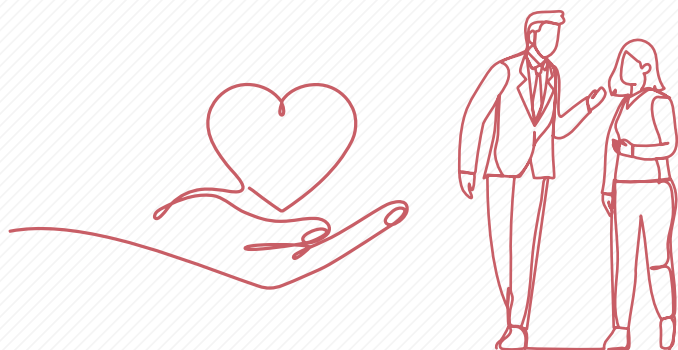






« Les ressources des communes se réduisent et dans le même temps leurs missions augmentent. [...] Pour mon équipe, la priorité est de se donner les moyens de continuer à assurer les services publics du quotidien. Parce que les habitants aussi subissent la crise du pouvoir d'achat, nous ne voulons ni supprimer les services rendus, depuis la petite-enfance jusqu'au grand âge, ni faire exploser les tarifs des prestations, ni augmenter la fiscalité locale. Certes, nous continuerons à persévérer dans la recherche de toutes les subventions possibles. Nous poursuivrons l'application de notre plan de sobriété qui ne se limite pas au volet énergétique. Et nous continuerons d'encourager les services communaux à interroger leurs façons de faire pour optimiser l'utilisation de l'argent public. Mais cela ne suffira pas, nous le savons déjà. C'est pourquoi nous assumons de décaler dans le temps la réalisation de certains nouveaux projets et de lisser, pour d'autres, leur mise en œuvre sur deux ans au lieu d'une année. [...]

**Avec les élus qui m'accompagnent, nous sommes pleinement mobilisés pour accomplir la mission confiée par les Chiroquois.** »



L'ambiance solennelle et chaleureuse de cette cérémonie a été largement embellie par la décoration de la salle, réalisée par les services de la Ville.

17



Les Chiroquois ont enfin pu partager un moment convivial autour d'un verre de l'amitié, accompagnés en musique par 5 professeurs et 23 élèves du conservatoire de Chilly-Mazarin. Bravo à eux.

## Une Chiroquoise spécialisée dans l'activité physique adaptée

**Lorine Guardia, récemment diplômée d'un Master STAPS APAS lance son entreprise "EnVie", proposant des séances d'activité physique, adaptées et individualisées aux besoins et aux spécificités de chacun.**

Forte de trois années d'expérience sur le terrain, la Chiroquoise a travaillé avec différents publics à besoins spécifiques dans le champ du sport sur ordonnance (maladies chroniques, sédentarité, obésité) et de l'avancée en âge (séniors autonomes, résidence autonomie, EHPAD). Elle s'est aussi formée aux principes de base du Pilates.

À 24 ans Lorine se lance dans l'entrepreneuriat avec "EnVie", proposant

un panel d'Activités Physiques Adaptées (APA) réalisées à domicile ou en extérieur, seul ou en groupe. À travers des séances régulières, l'idée est de (re)trouver un bien-être physique et mental, de préserver son capital santé et de retrouver une dynamique de vie plus active.

Dans le cadre de l'avancée en âge, les objectifs sont d'entretenir la condition physique et de maintenir l'autonomie, tout en retrouvant confiance en ses capacités

par le biais d'un travail spécifique autour du renforcement musculaire, de l'équilibre, de la coordination, de la mémorisation... Si vous souhaitez découvrir l'APA pour une séance d'essai ou être accompagné dans un suivi plus approfondi, n'hésitez pas à contacter Lorine au 06 02 56 94 98 ou par mail : [envie.apa@gmail.com](mailto:envie.apa@gmail.com).

[+ envieapa.wixsite.com/my-site](https://www.envieapa.wixsite.com/my-site)



© Lorine Guardia

### CONFÉRENCES

## Sous l'aile de la connaissance

**Dans le cadre de son partenariat avec la Maison de l'Environnement et du Développement durable de l'Aéroport Paris-Orly, les Chiroquois ont régulièrement accès à des conférences sur des sujets variés.**

**6 février à 19h**

**Charles de Gaulle, une personnalité hors du commun**  
Par Mathieu Geagea, historien et conférencier.

Différents épisodes du parcours de Charles de Gaulle, qu'ils soient anecdotiques ou plus déterminants, éclairent sa personnalité hors norme.

Parfois contreversé, l'homme s'illustre avant tout par son sens de l'organisation, sa rigueur, son esprit préventif, sa ponctualité à toute épreuve, son souci de la planification, le tout teinté de pragmatisme. À travers cette conférence, seront brossés, de façon thématique, les divers traits de caractère de cette figure emblématique de l'histoire de notre pays.

**19 mars à 19h**

**L'aide à l'insonorisation des logements**  
Par Richard Fiand (groupe ADP)

Depuis 2003, l'État a confié aux gestionnaires des principaux aéroports français la gestion de l'aide à l'insonorisation des logements des riverains. Les pouvoirs publics ont réglementé le dispositif en précisant les critères d'éligibilité, les plafonds d'aide et les objectifs acoustiques à atteindre pour en bénéficier.

Les demandes sont instruites par le Groupe ADP et concernent aussi bien les logements individuels et collectifs, les écoles, les bâtiments à caractère sanitaire et social, situés à l'intérieur d'un plan de gêne sonore (PGS). Ces aides sont financées par une taxe payée par les compagnies aériennes, appelée la TNSA.

Le niveau des aides permet de financer assez souvent les 2/3 des coûts des travaux des particuliers et copropriétés et souvent plus pour les écoles. À ce jour, plus de 72 000 logements ont été insonorisés via ce dispositif et on estime que 40 000 logements pourraient encore en bénéficier.



### Aéroport de Paris : Aide à l'insonorisation

Pour rappel, par courrier du 29 août 2022, la Maire, Rafika Rezgui, avait saisi le Préfet pour élargir l'éligibilité aux aides à l'insonorisation à toutes les habitations de la Ville.

**+ Réservation recommandée : 01 49 75 90 70 / [mdeorly@adp.fr](mailto:mdeorly@adp.fr)**  
**Accès voiture et parking : face au 73 avenue Jean-Pierre Bénard, 91200 Athis-Mons**  
**Accès en bus : lignes 285, 292, 486 et 487 / T7, arrêt "Athis-Mons, Porte de l'Essonne"**

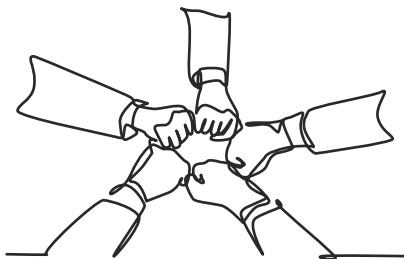
# ÇA MARCHE ?

## Le Contrat de Ville

L'État a décidé d'intégrer Saint-Eloi à sa Politique de la Ville (ce qui n'avait pas été le cas en 2015) après analyse de la situation réelle du quartier demandée par la Maire. Cette décision implique l'écriture d'un contrat entre l'État, la Communauté d'agglomération Paris-Saclay\*, la Ville et le bailleur avec pour objectif le mieux-vivre des habitants.

### Recueil des besoins

# 1



● **Questionnaire de concertation auprès des habitants du quartier de Saint-Éloi**  
novembre 2023

● **Réunion publique de lancement :**  
7 décembre 2023

- Définition des grandes priorités du Contrat de ville
- Recueil des données et informations existantes

### Analyse des données

# 2

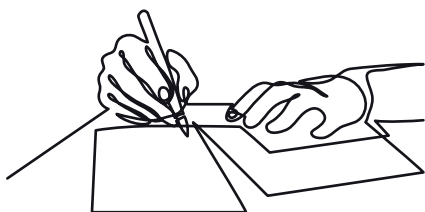


● **Analyse des données :**  
février 2024

- Analyse et synthèse des données et de la concertation
- Élaboration du diagnostic

### Finalisation

# 3



● **Finalisation du Contrat de ville :**  
mi mars 2024

- Validation des grandes priorités

● **Délibération du Conseil municipal et signature du Contrat de ville**  
Avril 2024

### Avec l'implication de tous

cette démarche posera les bases d'une meilleure qualité de vie pour les riverains du quartier Saint-Eloi et globalement pour l'ensemble des Chiroquois.



\* La Communauté d'agglomération Paris-Saclay exerce la compétence de la politique de la ville. Une étroite collaboration l'unit à la Municipalité pour mener ces actions.



## Concours d'éloquence : Un Chiroquois en finale !

**Samedi 20 janvier, la demi-finale du concours d'éloquence organisée par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay s'est déroulée à Chilly-Mazarin. Eliot Durand, Chiroquois s'est qualifié pour la finale !**

Ils étaient 7 à concourir lors de cette demi-finale sur le thème de "l'égalité face à la salle de sport". Les candidats chiroquois, champlannais, longjumellois et ballainvillois ont tous déclamé leur texte devant un auditoire impressionné par leurs différentes prestations.

La Maire, Rafika Rezgui, leur a rappelé l'inspirante citation de Nelson Mandela « *Je ne perds jamais : Soit je gagne, soit j'apprends* ». Et si Eliot Durand, chiroquois, et Mounia Chabane, longjumelloise, sont les seuls qualifiés pour la finale, tous ont beaucoup appris de cette expérience. C'est, par exemple, une excellente mise en situation pour le grand oral du baccalauréat.

Un grand bravo à tous les candidats d'avoir eu le courage de se produire en public sur un sujet aussi complexe. Notre finaliste chiroquois, Eliot Durand, se retrouvera entouré de 9 autres candidats pour la grande finale du concours d'éloquence le 15 mars prochain à Gif-sur-Yvette.

### CONCOURS

## À vos plumes et vos crayons !

**Dans le cadre de la lutte contre l'illettrisme, la 11<sup>ème</sup> édition du Concours Départemental du Prix du Jeune Écrivain et du Jeune Illustrateur en Essonne a lieu jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2024.**

Porté par la Ligue de l'enseignement de l'Essonne et soutenu par le Service départemental à la jeunesse, à l'engagement et aux sports (SDJES) 91, la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale et la Préfecture de l'Essonne, ce concours d'écriture et d'illustration est ouvert à tous les jeunes (résidant ou étudiant dans le département) âgés entre 8 et 18 ans révolus (à la date du 1<sup>er</sup> mars 2024).

À l'issue du concours, un recueil sera édité, rassemblant une sélection des productions reçues et sera distribué lors du forum officiel de remise de prix en juin 2024 où tous les participants seront conviés et 12 lauréats récompensés (12 prix répartis sur 3 catégories d'âge : 8-10, 11-14 et 15-18 ans).

Le thème de cette année est « À vos marques citoyens ! ». Aucune inscription préalable n'est nécessaire. Alors, jeunes essonnais, jeunes essonniennes et étudiants du département, à vos stylos, vos crayons et vos feutres !

**+** Informations et modalités de participation : [www.ligue91.org](http://www.ligue91.org)





CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

## La magie intergénérationnelle

**Le 21 décembre dernier, les membres du Conseil Municipal des Enfants (CME) accompagnaient la Maire, Rafika Rezgui, pour souhaiter un joyeux Noël aux résidents de l'EHPAD Louis Pasteur. Une belle rencontre intergénérationnelle qui pourrait bien devenir un rendez-vous régulier.**

C'était un peu Noël avant l'heure pour les résidents de l'établissement. Après avoir reçu en cadeau un colis gourmand offert par le CCAS de la commune, ils ont eu la joie d'entendre de jolies chansons interprétées en chœur par les enfants du CME, accompagnés par le Service Jeunesse. Les enfants étaient aux petits soins avec leurs aînés, dont le bonheur était palpable !

« Cette interaction, qui renforce le lien social et intergénérationnel, atténue l'isolement des seniors » affirme Marc Serres, Conseiller municipal délégué au Conseil des sages et à la Prévention routière. « C'est pourquoi nous avons créé un rendez-vous régulier entre les enfants du CME et les résidents de l'EHPAD Louis Pasteur » poursuit Dany Loyau, Adjointe à la Maire, chargée de la Vie associative, des Festivités et des Seniors. « Les jeunes bénéficieront ainsi de la sagesse des aînés, tandis que ces derniers trouveront un nouvel élan et une connexion sociale » ajoute-t-elle.

Le rendez-vous s'est poursuivi en musique et certains des résidents ont même pu partager une danse avec la Maire et Sylvie Le Palud, adjointe aux solidarités, qui conclut : « Cette dynamique contribue à une ville plus équilibrée et enrichissante. Elle offre des perspectives entre les différentes générations ! »



21

SPORTS

## Envie de sport pendant les vacances ?

**Pendant les vacances d'hiver, chaque tranche d'âge a son stage sportif. Les jeunes Chiroquois de 7 à 14 ans et les seniors (voir p.22) seront accueillis du 12 au 16 février et les adultes pratiqueront les mardis et jeudi du 12 au 23 février.**

Organisés par le Service des Sports, ces stages proposent de nombreuses activités. Au-delà de rassembler les Chiroquois sur des activités sportives et ludiques, ces stages offrent la possibilité de découvrir de nouveaux sports.

### Stage sports vacances

De 7 à 14 ans, au complexe sportif Jesse Owens, de 13h30 à 17h30 sauf jeudi 15 février de 12h50 à 17h30.  
Tarif : 42,80 euros

Activités : kin-ball (gros ballon) sports collectifs, tir à l'arc, sabre laser, smash

ball, roller, athlétisme, acrosport, dodgeball, sortie le jeudi 15 février, départ de Jesse Owens à 12h50 pour l'hyper bowling de Ballainvilliers et retour 17h30.

### Stage multisports adultes

Les mardis et jeudis du 12 au 23 février  
Tarif : 5 euros la séance soit 10 euros la semaine

Mardi 13 février au gymnase des Chardonnerets : séance de musculation 19h/20h et sauna de 20h/20h30

Jeudi 15 février au gymnase du Parc : badminton, séance d'initiation et perfectionnement, puis séance relaxation

Mardi 20 février au gymnase du Parc : initiation et perfectionnement au handball et renforcement musculaire

Jeudi 22 février au gymnase du Parc : ultimate (frisbee) jeux collectifs, suivis d'un renforcement musculaire

**+ Renseignements : Service des Sports, 01 69 10 37 56 ou 01 69 10 59 92 / Inscription à partir du 29 janvier (mardis, mercredis et jeudis matin) Dossier d'inscription : certificat médical, fiche de renseignement, chèque à l'ordre du trésor public, sous enveloppe à la Cité administrative**





SENIORS

## Un gain de vitalité

**Le service des Sports propose aux seniors une semaine de remise en forme durant les prochaines vacances scolaires. Un programme varié et accessible à tous pour un gain en vitalité !**

### Programme :

**Lundi :** Gymnastique sur chaises (renforcement musculaire) et "badtennis" (sport qui se pratique avec des raquettes de tennis de table et se joue sur un terrain de badminton, avec volants)

**Mardi :** Réveil musculaire et jeux de l'ultimate (Frisbee)

**Mercredi :** Repos

**Jeudi :** Sortie à Paris (déplacement en transports en commun : penser à se munir de la carte), marche depuis la Tour Eiffel jusqu'à la place Vendôme.

**Vendredi :** Parcours athlétique au gymnase des Chardonnerets puis de relaxation

Les inscriptions sont à effectuer par mail pour les seniors inscrits au service des Sports et le règlement par chèque, à déposer à la cité administrative sous enveloppe. Pour tous les autres seniors, un dossier d'inscription est à retirer à la Cité administrative ou à télécharger sur le site de la ville. Il faut ensuite le retourner renseigné et accompagné d'un certificat médical et d'un chèque à l'ordre du trésor public, le tout sous enveloppe.

⊕ **Tarifs :** 3 euros la matinée et 4.5 euros la sortie /  
**Informations :** 01 69 10 37 55 / [sports.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:sports.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr)

## Ciné seniors

**Lundi 26 février 2024,**

le Cinéma François Truffaut propose le traditionnel rendez-vous "Ciné seniors" à 14h, avec la projection du film « Priscilla », suivi d'un thé ou d'un café offert par le cinéma puis d'un quizz animé par l'association "KiFéKoï".

Pensez à vous inscrire par téléphone, entre le 5 et le 23 février.

⊕ **Tarif :** 3.50€ / **Informations :**  
01 69 10 37 95 /  
[seniors.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:seniors.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr)



## Loto seniors

**Mardi 27 février 2024,**

à 14h30, participez au loto seniors à l'espace seniors (6 rue de l'école). Les inscriptions se font sur rendez-vous au pôle seniors uniquement, du 5 au 21 février 2024. Attention, places limitées !

⊕ **Tarif :** 4€ / **Informations :**  
01 69 10 37 95  
[seniors.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:seniors.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr)

### SANTÉ

## Dépistage du cancer du col de l'utérus : pourquoi, pour qui, quand, comment ?

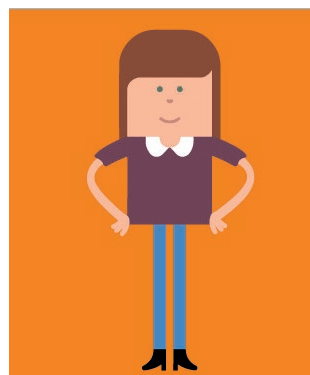
**Chaque année, en France, le dépistage du cancer du col de l'utérus auprès des femmes entre 25 et 65 ans permet de détecter 200 000 tests anormaux et ainsi d'éviter 90 % des cancers du col de l'utérus.**

### Pourquoi c'est important de se faire dépister ?

Grâce au test de dépistage on peut repérer des lésions provoquées par un virus très fréquent appelé papillomavirus (ou HPV) et les soigner avant qu'elles ne se transforment en cancer. Et si jamais un cancer est découvert, il sera traité tôt, avec des soins moins lourds.

### Le dépistage : pour qui ?

Pour toutes les femmes dès 25 ans et jusqu'à 65 ans. Même après la ménopause, et même si l'on n'a plus de rapports sexuels.



### Comment se déroule le test de dépistage ?

L'examen ne prend que quelques minutes. Il peut être désagréable mais n'est pas douloureux. Cet examen permet de recueillir des cellules au niveau du col de l'utérus. Ensuite le prélèvement est envoyé pour analyse.

Grâce à ce test, le cancer du col de l'utérus peut être évité dans 9 cas sur 10. Alors, n'hésitez plus et contactez votre médecin traitant pour lui en parler !

⊕ **En savoir plus :** [www.e-cancer.fr](http://www.e-cancer.fr)

# LA VIE DE MA MÈRE

CINÉMA  
FRANÇOIS TRUFFAUT  
Chilly-Mazarin

UN FILM DE JULIEN CARPENTIER  
ÉCRIT PAR JULIEN CARPENTIER & BENJAMIN GARNIER



## Avant-première avec l'équipe du film La Vie de ma mère

Après **Émilie Deleuze** en janvier, c'est au tour du réalisateur **Julien Carpentier** de venir rencontrer le public du **Cinéma François Truffaut de Chilly-Mazarin**. Venez découvrir cette comédie dramatique et échanger autour du film !

**La Vie de ma mère**, de Julien Carpentier  
Avec Agnès Jaoui, William Lebghil, Salif Cissé  
Comédie dramatique – France – 2024 – 1h43  
Pierre, 33 ans, fleuriste à succès, voit sa vie basculer lorsque sa mère, Judith, fantasque et excessive, débarque dans sa vie après deux ans sans se voir.

⊕ **Vendredi 23 février à 20h / Tarif : 4€**  
Informations : [www.cinetruffaut.fr](http://www.cinetruffaut.fr)

### CINÉ-MARATHON

## Un jour, une nuit avec Brad Pitt

**Brad Pitt, sex-symbol, mais pas que !** L'acteur américain, plus connu à ses débuts pour sa plastique que pour ses talents de comédien, a su se forger, en plus de 35 ans de tournages, une incroyable carrière composée de films pour le moins hétéroclites. Si certains s'avèrent mineurs, d'autres ont su conquérir le public, et quelques-uns sont même devenus cultes ! L'équipe du cinéma vous propose donc une sélection de quatre films, que vous avez choisis, emblématiques de son œuvre.

14h - **Burn After Reading** VO

15h45 - **L'Étrange histoire de Benjamin Button** VO

18h30 - Pause repas, nourriture autorisée :  
apportez vos sandwiches !

19h - Quizz, cadeaux à gagner !

19h30 - **Entretien avec un vampire** VO

21h45 - **Fight Club** VO

⊕ **Samedi 10 février / 4€ le film / 14€ le marathon**

## Visions Du Monde #Human Nature

**Après un cycle dédié à l'Art en janvier, le Cinéma Truffaut s'attaque en février à la place de l'homme dans son environnement.**

*La Rivière* de Dominique Marchais plonge le spectateur dans une exploration de la relation complexe entre l'homme et la nature à travers le prisme d'une rivière. Une expérience cinématographique immersive qui appelle à repenser notre relation à l'eau et à agir pour la préservation de nos écosystèmes aquatiques.

**La Rivière**, de Dominique Marchais  
Documentaire – France – 2023 – 1h44

Florence Habets, protagoniste du film, chercheuse au CNRS, professeure à l'ENS, hydrogéologue et climatologue, approfondira la réflexion après la projection. +After : Profitez d'une collation offerte par les bénévoles du Cinéma après la séance !

⊕ **Mardi 27 février à 20h / Tarif : 4€**



### CINÉ-JUNIOR

## Festival Jeune Public

**La 34<sup>e</sup> édition du festival Ciné-Junior est de retour avec la thématique "Voyages !", déployée autour de cinq films de 2 à 9 ans.**

Tout le mois de février, découvrez des films d'animation, ainsi que deux ateliers spécialement programmés pour l'occasion ! Au programme :

**Rose petite fée des fleurs**,

animation – Danemark – 2024 – 1h15

**Super lion**, animation - Norvège - 2024 - 1h16  
(Dimanche 4 février à 14h : Avant-première)

**À deux pas**, animation - France - 2024 – 42min

**Cyclone à la Jamaïque**, aventure - États-Unis - 1965 - 1h44  
(Après la séance, profitez d'un atelier linogravure)

**C'est les vacances**,

animation – France - 2024 – 51 minutes

**Ciné-concert Explorations merveilleuses - Mon premier ciné**, animation – France – 2024 – 27min (Dimanche 4 février à 10h30 / Avant le spectacle, profitez d'un petit-déjeuner offert et d'une présentation)

⊕ **Programme complet : [www.cinetruffaut.fr](http://www.cinetruffaut.fr)**

CONCERT

## Ira Naturae : Quand la Nature se met en colère

24

**Dimanche 3 Mars, vous pourrez profiter d'un concert exceptionnel de l'Orchestre Baroque de l'Essonne qui reprendra pour l'occasion les œuvres d'Antonio Vivaldi, d'Elisabeth Jacquet de la Guerre, de Jean-Philippe Rameau, d'Henry Purcell et de Michelangelo Falvetti.**

Tempêtes, orages, tornades, canicules, naufrages. Au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècles, on n'hésitait pas à faire se déchaîner les éléments pour mieux évoquer les tourments de l'âme humaine. D'un dérèglement des passions à celui du climat, il n'y a qu'un pas... que franchit l'Orchestre !

L'Orchestre Baroque de l'Essonne fédère musiciens et chanteurs, étudiants, amateurs et professionnels, autour du jeu sur instruments anciens. La direction musicale s'associe tour à tour à l'expertise de Patrick Cohèn-Akenine, Pierre-Alain Braye-Weppe, Antoine Ladrette, François Poly, Laurence Martinaud, Benjamin Chénier, Jean-Marc Philippe, Martin Bauer, Alexandre Salles, Alejandro Sandler et Anne-Claude Warlop-Roca.

Si l'Orchestre a pour ambition de sensibiliser à l'esthétique baroque, il cherche également à inscrire à son répertoire les œuvres de compositrices méconnues, ainsi que de musique contemporaine et de création.

**+ Dimanche 3 Mars à 17h à l'Église Saint-Etienne / à partir de 6 ans / Tarif : 5€/3€, sur réservation sur la billetterie en ligne : <https://billetterie-chilly-mazarin.mapado.com/> / Renseignements : 01.69.10.37.77/ culture @ville-chilly-mazarin.fr**

## CONSERVATOIRE

### Scène ouverte de Danse et de Musique autour de Schubert

**Samedi 3 février à 16h**

à l'Auditorium et salle Petipa

Venez découvrir la restitution d'un projet transversal associant les classes de Musique et de Danse du conservatoire autour d'œuvres célèbres de Franz Schubert et d'autres compositeurs romantiques.

**+ Gratuit, sur réservation / Renseignements et inscription : [conservatoire-chilly-mazarin@paris-saclay.com](mailto:conservatoire-chilly-mazarin@paris-saclay.com)**



### Apéro Jazz

**Mardi 6 février à 20h**

au Cinéma François Truffaut

Rendez-vous musical régulier avec les ateliers du Conservatoire - Mo Blue's Combo, Riverside Band, Chilly's Band - avec la participation d'un groupe invité en première partie, suivie d'une jam session.

**+ Gratuit / Entrée libre**







# En février à la médiathèque



## Histoires au ciné

**Mercredi 7 février à 16h**  
au Cinéma François Truffaut

La médiathèque et le cinéma vous invitent à une séance de lecture d'albums suivie de projections de courts métrages.

À partir de 4 ans / tarif : 4 €  
01 69 10 59 40 (Médiathèque)  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr  
01 69 34 54 42 (Le Cinéma)  
info@cinetruffaut.fr



## Initiation au numérique

**Mercredi 7 février de 10h à 12h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Les bases de l'informatique, 2<sup>ème</sup> partie.

Ouvert aux débutants / Gratuit,  
sur inscription : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Racontines

**Samedi 10 février, à 10h15 et 11h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Séance de lectures, jeux de doigts et comptines pour un doux moment de partage avec les tout-petits.

Pour les enfants de 0 à 3 ans accompagnés d'un parent / Entrée libre dans la limite des places disponibles  
Renseignements : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Après-midi jeux de société

**Mardi 13 février de 15h à 17h**  
à la Médiathèque Albert Camus

La médiathèque vous invite à venir jouer à des jeux de société en famille, entre amis ou entre inconnus !

À partir de 4 ans / Gratuit, sans réservation  
Renseignements : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Après-midi jeux vidéo

**Vendredi 16 février de 15h à 17h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Venez jouer aux jeux Rayman Legends et Naruto Shippuden Ultimate Ninja Storm 4 sur la Switch à la médiathèque !

À partir de 10 ans / Gratuit, sur inscription  
Renseignements : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Initiation au jeu de rôle "Elfes"

**Mardi 20 février à 15h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Venez jouer un Elfe dans cette initiation au jeu de rôle issu des bandes dessinées. Vivez des aventures dans les Terres d'Arran où vous pourrez rencontrer des nains, des mages, mais surtout des orcs et des gobelins !

À partir de 12 ans  
Gratuit sur inscription : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Loups-Garous

**Judi 22 février de 15h à 17h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Loups-Garous, villageois, sorcière, voyante, chasseur... Venez jouer et incarner un personnage du Loup-Garou de Thiercelieux à la médiathèque !

À partir de 10 ans  
Gratuit sur inscription : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



## Initiation au numérique

**Mercredi 28 février de 10h à 12h**  
à la Médiathèque Albert Camus

Initiation aux tablettes

Ouvert aux débutants / Gratuit,  
sur inscription : 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr



# INSTA

#CHILLYMAZARIN



# FACEBOOK

## LES PUBLICATIONS DU MOIS



Chilly-Mazarin sous les flocons

Le 9 janvier dernier, la Ville a revêtu un beau manteau neigeux, pour le plaisir des yeux ! (45 882 vues)



Protection animale : Notre mobilisation a payé ! 5 820 vues



Départ en Savoie : retour en images 16 610 vues



Retrospective 2024 en vidéo 2 160 vues

26

# YOUTUBE

VIDÉO DU MOIS



Vidéo live des voeux aux Chiroquois  
Samedi 13 janvier 2024  
(voir p.13)



Chilly Mag ouvre ses colonnes aux groupes politiques de la ville.  
Les textes publiés sont sous la seule responsabilité des signataires.

## MAJORITÉ MUNICIPALE

## Notre ville, demain

En 2020, nous avons, avec les Chiroquois, dénoncé l'urbanisation voulue par l'ancien maire. Avec son PLU, c'est une ville ouverte à l'envie des promoteurs et ignorant les enjeux climatiques et sociaux qui nous attendait.

Ce risque est effacé : nous avons adopté le nouveau PLU. Nous élus, mais nous tous Chiroquois surtout. La qualité de la concertation avec les habitants pour établir les nouvelles règles est reconnue par tous.

Nous avons rétabli des objectifs de construction mesurés, dans quelques zones adaptées et non pas dispersés dans la ville. La loi des 25% de logements sociaux sera respectée en construisant dans ces quartiers ou en faisant labelliser des logements existants. Les nouvelles règles maintiendront l'harmonie des quartiers de notre ville, les quartiers pavillonnaires seront protégés, les commerces ne seront plus éparpillés, pour des déplacements limités.

Contre les enjeux actuels, l'ancien PLU avait réduit les espaces verts. Dorénavant, il faudra planter plus d'arbres, réduire l'emprise des futures constructions pour moins de chaleurs et d'inondations, végétaliser les nouvelles toitures ou y produire des énergies renouvelables. Enfin, le nouveau PLU prévoit de diversifier la mobilité en ville : pistes cyclables, passerelle piétonne passant l'A6, nouvelles bretelles d'autoroutes.

Cette conscience des enjeux de notre ville et de notre monde a animé la rédaction du PLU. Nous la ferons vivre à travers celui-ci.

**Rafika Rezgui et les élus RECM**

## OPPOSITION MUNICIPALE

## Plan Local Urbanisme,

### Peu de transformations réalistes et audacieuses

Convenons-en, la Ville a fait vivre la concertation à toutes les étapes du projet mais ces intentions sans moyen resteront lettre morte.

Ce PLU privilégie La construction de logements au lieu de se concentrer sur la réduction des logements vides, aucune prise en compte de l'analyse démographique.

Notre ville doit retrouver sa diversité sociale et économique par la création de nouveaux programmes mixtes, alliant espaces verts, commerces, activités, artisanat et tous types de logements tout en offrant les services et les équipements essentiels au bien-vivre.

Ce PLU, n'apporte de solutions ni pour préserver et créer des îlots de fraîcheur, ni pour l'amélioration de l'esthétique urbaine, ni de sursaut qualitatif en termes d'isolation thermique du parc public ni de lutte contre les nuisances sonores qui minent la vie des habitants de certains quartiers. Des priorités qui semblent pourtant évidentes.

La majorité aurait-elle renoncé à améliorer le cadre de vie et l'environnement des Chiroquois ?

lavenirdechillymazarin@gmail.com, **proche de vous « Hier, aujourd'hui et demain »**

Chers chiroquois,

En janvier ont eu lieu les **vœux à la population** mais également aux **agents de la ville sans qui rien ne serait possible.**

Chers agents, vous êtes nombreux à m'avoir interpellé sur une multitude de sujets. **Ces échanges riches d'enseignements, je souhaite les poursuivre avec vous.**

N'hésitez pas à **me contacter je reste naturellement à votre écoute.**

**Julien RODRIGUES - 0783361700**  
**contact@unenouvelleenergiepourchillymazarin.fr**

27

## ÉCHO DU CONSEIL

## Le Conseil municipal alerte l'État sur les finances du Département

Suite au courrier du Président du Conseil départemental adressé à l'ensemble des maires de l'Essonne (voir numéro du Chilly Mag de décembre 2023, p.6), le Conseil Municipal réuni le lundi 29 janvier a voté une motion demandant à l'État de prendre les mesures de compensations financières immédiates pour :

- faire face à la chute brutale des droits de mutation à titre onéreux perçus par les Départements,

- garantir l'autonomie financière des collectivités territoriales pour leur permettre de conduire les politiques publiques attendues des habitants,
- assurer le transfert des ressources financières nécessaires pour conduire toutes les actions ou politiques imposées aux collectivités territoriales.

De même, la motion rappelle que la coopération du couple Département de

l'Essonne/Commune de Chilly-Mazarin est essentielle pour favoriser l'égal accès de tous aux services publics du quotidien. Ainsi, le Conseil municipal demande également au Département de l'Essonne de remplir son rôle de protecteur de tous les Essonniens et de renforcer son soutien aux communes essonniennes, elles aussi soumises aux effets de la conjoncture économique, afin de garantir une bonne cohésion sociale et territoriale

## CONSERVATOIRE

**Samedi 3 février**  
**Scène ouverte de danse et de musique autour de Schubert**

À 16h à l'Auditorium et salle Petipa  
Détails p.24

## SPORTS

**Samedi 3 Février**  
**Festival des Arts Martiaux**

De 20h à 22h30 au complexe sportif  
Jesse-Owens

## PROXIMITÉ

**Dimanche 4 février**  
**Permanence des élus**

De 10h à 12h. Détails p.30

## CONSERVATOIRE

**Mardi 6 février**  
**Apéro Jazz**

À 20h au cinéma François Truffaut  
Détails p.24

## 4-7 ANS

**Mercredi 7 février**  
**Histoire au cinéma**

À 16h, au cinéma François Truffaut  
Détails p.25

## FORMATION

**Mercredi 7 février**  
**Initiation au numérique**

de 10h à 12h à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## PROXIMITÉ

**Jeudi 8 février**  
**Facebook-live de la Maire**

De 20h à 21h30. Détails p.4

## 0-3 ANS

**Samedi 10 février**  
**Racontines**

À 10h15 et 11h, à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## ASSOCIATIONS

**Samedi 10 Février**  
**Loto Escrime**

De 12h à 18h au complexe sportif  
Jesse-Owens

## JEUX

**Mardi 13 février**  
**Après-midi jeux de société**

De 15h à 17h à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## SAINT VALENTIN

**Mercredi 14 février**  
**Séance spéciale Saint-Valentin**

Détails ci-contre.

## JEUX VIDÉOS

**Vendredi 16 février**  
**Après-midi jeux vidéo**

De 15h à 17h à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## SOLIDARITÉ

**Mardi 20 février**  
**Don du sang**

De 15h à 19h30 à l'agora du complexe  
sportif Jesse-Owens

## JEU DE RÔLES

**Mardi 20 février**  
**Initiation au jeu de rôles "Elfes"**

À 15h à la Médiathèque Albert Camus  
Détails p.25

## JEUX

**Jeudi 22 février**  
**Loups-Garous**

De 15h à 17h à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## FORMATION

**Mercredi 28 février**  
**Initiation au numérique**

De 10h à 12h à la Médiathèque Albert  
Camus. Détails p.25

## CONCERT

**Dimanche 3 Mars**  
**Ira Naturae : Quand la Nature  
se met en colère**

À 17h à l'Église Saint-Etienne  
Détails p.24

## DÉMOCRATIE

**Lundi 4 Mars**  
**Conseil municipal**

À 20h au complexe sportif  
Jesse-Owens



**Les dates des événements sont susceptibles d'être modifiées ou annulées.**



**Retrouvez tous les rendez-vous chiroquois sur le site de la ville : [www.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.ville-chilly-mazarin.fr)**



## Séance spéciale Saint-Valentin



Les amoureux de cinéma sont conviés à une soirée spéciale Saint-Valentin avec **Love Actually**, comédie romantique culte !

Le Cinéma François Truffaut, en partenariat avec la Ville vous invite à partager cette séance en amoureux ou tout simplement à deux. Bénéficiez d'une place offerte pour chaque billet acheté ! En prime, recevez des fleurs et des chocolats pour rendre votre soirée encore plus douce. Après la séance, restez avec nous pour partager vos réflexions sur l'amour au cinéma. Enfin, un tirage au sort sera effectué parmi tous les spectateurs pour vous faire gagner des places pour la saison culturelle de la Ville et au Théâtre de Longjumeau.

♥ **Love Actually**, de Richard Curtis  
Avec Bill Nighy, Hugh Grant, Emma Thompson  
Drame – États-Unis – 1988 – 1h59

➤ **Mercredi 14 février**  
à 20h – VOSTF / Tarif à 4€



CULTURE  
VILLE-CHILLY-MAZARIN.FR

f @ x v s

# CHILLY MAZARIN



**TOUT PUBLIC**

## IRA NATURAE

**DIMANCHE 3 MARS  
17H**  
ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE  
1 PLACE DE L'ÉGLISE



Aphayin

Essonne

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :  
Service culturel | 01 69 30 37 77 | culture@ville-chilly-mazarin.fr  
www.billeterie-chilly-mazarin.mapado.com





Médiathèque Albert-Camus  
6-8 rue Ollivier-Beauregard  
01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr  
Facebook : Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin  
Instagram : mediathequechillymazarin

Service culturel  
parc de l'Hôtel de ville ;  
01 69 10 37 77 ;  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

Conservatoire  
parc de l'Hôtel-de-Ville  
01 88 10 05 00  
conservatoire-chilly-mazarin@paris-saclay.com

Cinéma François-Truffaut  
19 rue François-Mouthon  
01 69 34 54 42  
www.cinetruuffaut.fr  
Facebook : Cinéma François-Truffaut  
Instagram : cinematruffaut91

Potager au parc de l'Hôtel de ville  
Verger au fond de l'impasse de l'ancien cimetière. Activités ouvertes à tous (petits et grands) Accès libre.  
Mission Développement Durable  
01 69 10 59 37  
agenda21@ville-chilly-mazarin.fr

## menu

### JEUDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

Lentilles à la tomate  
Pommes de terre et carottes  
Vache qui rit  
Compote de pommes

### VENREDI 2 FÉVRIER

#### CRÊPES PARTY !

Coleslaw  
Crêpe fromage  
Salade verte, vinaigrette  
Crêpe, sauce chocolat maison

### LUNDI 5 FÉVRIER

Taboulé oriental  
Crousti'fromage  
Chou fleur béchamel  
Fruit de saison

### MARDI 6 FÉVRIER

Goulash de bœuf mitonné  
Purée de potiron  
Mimolette  
Paris Brest

### MERCREDI 7 FÉVRIER

Potage de carottes  
Egréné de soja façon bolognaise  
Spaghetti, fromage râpé  
Fruit de saison

Produits de saison

Menu végétarien

Appellation d'origine protégée

Bleu Blanc Coeur

Label Rouge

Produit de la mer durable

Le fruit de saison, le menu du chef ainsi que les changements de menus seront communiqués via les réseaux sociaux

### JEUDI 8 FÉVRIER

Poisson pané, citron  
Ratatouille et blé  
Pont-l'Évêque  
Fruit de saison

### VENREDI 9 FÉVRIER NOUVEL AN CHINOIS

Poulet au caramel  
Riz basmati  
Yaourt nature, sucre  
Mangue au sirop et rocher coco

### LUNDI 12 FÉVRIER

Pâné de blé, emmental, épinards  
Carottes  
Cantal  
Flan vanille nappé caramel

### MARDI 13 FÉVRIER

Potage de patate douce, fromage frais  
Cuisse de poulet, sauce vindaloo  
Frites  
Beignet chocolat

### MERCREDI 14 FÉVRIER

Rillettes de thon  
Jambon blanc ketchup  
Rôti de dinde ketchup  
Haricots coco à la tomate  
Fromage blanc nature fermier, sucre  
Fruit de saison

### JEUDI 15 FÉVRIER

Salade verte, vinaigrette  
Omelette  
Coquillettes, fromage râpé  
Compote pomme et fraise

### VENREDI 16 JANVIER

Filet de poisson, sauce orange  
Pommes vapeurs  
Bûche mi-chèvre  
Fruit de saison

### LUNDI 19 FÉVRIER

Endives aux dès de mimolette, vinaigrette  
Poulet, sauce forestière  
Haricots verts  
Crème chocolat

### MARDI 20 FÉVRIER

Rigolo au fromage  
Rôti de bœuf, sauce barbecue  
Pommes noisettes  
Yaourt nature, sucre  
Pomme

### MERCREDI 21 FÉVRIER

Potage tous légumes  
Truffade  
Salade verte, vinaigrette  
Fruit de saison

### JEUDI 22 FÉVRIER

Menu du chef!

### VENREDI 23 FÉVRIER

Carottes et céleri  
rémoulade  
Poisson pané, citron  
Purée de courgettes  
Tomme  
Compote de pommes

### LUNDI 26 FÉVRIER

Salade verte, radis rondelle, vinaigrette  
Dinde, sauce vallée d'Auge  
Petit pois au jus  
Yaourt aromatisé

### MARDI 27 FÉVRIER

Potage de carottes et céleri  
Pizza  
Salade verte, vinaigrette  
Compote de pommes

### MERCREDI 28 FÉVRIER

Curry de poisson Semoule  
Saint-Nectaire  
Fruit de saison

### JEUDI 29 FÉVRIER

Salade de riz, maïs, olive, vinaigrette  
Steak hâché, sauce moutarde à l'ancienne  
Gratin de brocolis  
Eclair chocolat

Nouvelle recette

SCIC Coopérative Bio Ile-de-France

Issue de l'agriculture biologique

Boeuf, veau : né, élevé et abattu en France.  
Porc, volaille : élevé et abattu en France.  
Consulter l'information sur le restaurant pour toute indication contraire et l'origine de l'Agneau et du Mouton.

Menus proposés sous réserve de disponibilité des produits et sous réserve des conditions habituelles d'organisation du service de restauration scolaire. Le pain servi est fabriqué par un boulanger local.

## POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

### LA MAIRE, RAFIKA REZGUI, VOUS REÇOIT :

À l'Hôtel-de-Ville et à la Maison de la Tranquillité Publique et de la Citoyenneté.  
Prise de rendez-vous par mail : [contact@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:contact@ville-chilly-mazarin.fr)

### PERMANENCE DES ÉLUS

Rendez-vous les dimanches 4 février et 3 mars de 10h à 12h. Sur le marché (avenue Pierre-Brossolette) et à la Maison de la Tranquillité Publique et de la Citoyenneté (66 rue de Gravigny)

### PERMANENCE DU DÉPUTÉ, JÉRÔME GUEDJ

Jérôme Guedj, Député de l'Essonne, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence parlementaire située au 36, rue Gabriel Péri à Massy ou dans votre ville. La prise de rendez-vous se fait par téléphone au 06 65 83 15 51 ou par e-mail à [jerome.guedj@assemblee-nationale.fr](mailto:jerome.guedj@assemblee-nationale.fr).

### PERMANENCE DE LA CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE, MARTINE CINSI-GIRARD

Prise de rendez-vous par mail : [MCinosigirard@cd-essonne.fr](mailto:MCinosigirard@cd-essonne.fr) ou par téléphone : 06 14 11 29 52

## COLLECTE DES DÉCHETS

(sortir les bacs la veille de la collecte à partir de 18h)

### Collecte des emballages, papiers, journaux et magazines

**Secteur A** : lundi et jeudi

**Secteur B** : mercredi

**Secteur C** : jeudi

### Collecte du verre

**Secteur A** : semaine paire, mercredis 7 et 21 février

**Secteur B** : semaine impaire, mercredis 14 et 28 février

### Collecte des déchets verts

Collecte basse saison : 13 février

### Collecte des déchets ménagers

**Secteur A** : mardi et samedi

**Secteur B** : lundi et vendredi

**Secteur C** : lundi, mercredi et vendredi

**Secteur D** : mardi, jeudi et samedi

### Collecte des encombrants

**Secteur A** : Mardi 6 février

**Secteur B** : Mardi 13 février

**Secteur C** : Mardi 20 février

**Secteur D** (Domaine du Château, de la Libération, Saint-Éloi et Quartier des Poètes) : Mardi 27 février

### Déchetterie

102, voie du Cheminet  
91420 Morangis

Du lundi au vendredi :

10h-12h / 13h-18h

Samedi : 9h-12h / 13h-18h

Dimanche et jours fériés : 9h-12h



## PHARMACIE DE GARDE

Dimanche 4 février 2024

Pharmacie de l'Ormeteau

43 rue du Général Leclerc

91420 Morangis

☎ 01 69 09 60 56

Dimanche 11 février 2024

Pharmacie Khafagy

162 rue du Président F. Mitterrand

91160 Longjumeau

☎ 01 64 48 98 11

Dimanche 18 février 2024

Pharmacie Khafagy

162 rue du Président F. Mitterrand

91160 Longjumeau

☎ 01 64 48 98 11

Dimanche 25 février 2024

Pharmacie de la Gare

27 rue de Paris

91120 Palaiseau

☎ 01 60 14 01 24

La liste des pharmacies est susceptible d'évoluer. Retrouvez toutes les infos à jour sur [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)



## SERVICES MUNICIPAUX

### Cité administrative

31, avenue Pierre-Brossolette  
Guichet unique - 2<sup>e</sup> étage

☎ 01 69 10 37 00

Lundi, jeudi et vendredi :

8h30-12h/13h30-17h30

Mardi : 8h30-12h/15h30-19h

Mercredi et Samedi : 8h30-12h

### Point information jeunesse

Parc de l'Hôtel-de-Ville

☎ 01 69 34 39 38

### Point d'accès au droit

☎ 01 69 10 59 26

[pad@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:pad@ville-chilly-mazarin.fr)

### CCAS (Centre communal d'Action Sociale)

☎ 01 69 10 37 00

### Point d'Accueil Municipal / Espace France Service / Agence postale

84, rue de Gravigny

☎ 01 69 10 37 09

Lundi, jeudi et vendredi : 8h30-12h / 13h30-17h30.

Mardi : 8h30-12h / 15h30-19h.

Mercredi et Samedi : 8h30-12h

### Maison de la Tranquillité Publique et de la Citoyenneté

66 rue de Gravigny

☎ 01 60 49 19 73

### Police municipale

25, rue Pasteur

☎ 01 69 10 09 61

### Centre technique municipal

34, rue Auguste-Blanqui

☎ 01 69 34 22 02

### Communauté Paris-Saclay

21, rue Jean Rostand - 91400 Orsay

☎ 01 69 35 60 60

### Service Prévention-Médiation

☎ 01 69 10 37 00

### Chilly, ville propre

☎ 01 69 10 59 70

[villepropre@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:villepropre@ville-chilly-mazarin.fr)

## ÉTAT CIVIL

### Décembre 2023

#### Mariage



• Yassine LOUKILI et Inès LARBI

• Karim, Jean-François MAHTOUTE et Jadwiga Anita MAZIARZ

• Amar SELMANE et Souad HAMAM

• Alhussein ELOBEID ALAMEIN et Omsalma ABDELGADIR ELMUBARAK ABDELSALAM

• Julien, Honoré FILLETTE et Anna PAVILLA

• Jonathan Rudy SOMMEIL et Anna-Hys Aurélie BLAIZE

• Gnago Hermann GAHOUDY et Séraphine Colette AZONLEFACK JEAZET

#### Naissances



• Yasten AÏT SLIMANE

• Idriss AMAZOUZ

• Thanina, Djamilia BACHA

• Neïssa, Fatiha, Nour BELMEHDI

• Kamil BOUAYED

• Caleb, Ali, Didier COZETTE ACHOUR

• Éliora, Manika DALLEY

• Ayoub, Yanis DERRAR

• Anes, Abdelhadi KAFI

• Jeremy MAKSIMOUS

• Aylan PINTO CASIMIRO

• Robin, Klaus, Roland PRIEUR

• Olivia, Arunny VAZ CHEA

#### Décès

• Henri, Antoine, José REFALO

• Solange Anne-Marie Irma LABROUSSE

• Renée Jeanne BENEYTOU

• Christine PLASSE

• Jeannine, Marcelle PINOTEAU

• Jean-Paul, Joseph DALA

• Josette, Madeleine, Léa GALIÈGUE

• Boualem MESLEM

• Robert Léon Augustin PEYRAS-LABARTHE

• Nadine Marie Albertine PAUMELLE

• David TODIDZE





# CHILLY MAZARIN



## NARGES MOHAMMADI

### ÉLUE CITOYENNE D'HONNEUR

MILITANTE IRANIENNE POUR LES DROITS HUMAINS  
ET PRIX NOBEL DE LA PAIX 2023

**POUR SOUTENIR SON COMBAT RDV LE 8 MARS 2024 !**



POUR EN SAVOIR PLUS, FLASHEZ CE CODE

